

Hersteller / Výrobce / Proizvođač / Producent /
 Producător / Výrobca / Производител: Kaufland
 Stiftung & Co. KG, Rötelstr. 35, 74172
 Neckarsulm, Deutschland, Německo, Njemačka,
 Niemcy, Germania, Nemecko, Германия

Importator / Distribuitor MD: Kaufland SRL, str.
 Sfatul Țării, nr. 29, Chișinău, MD-2012, Republica
 Moldova

Дистрибутор: Кауфланд България ЕООД енд
 Ко КД, ул. Скопие 1А, 1233 София

Ursprungsland: China / Země původu: Čína /
 Zemlja podjetja: Kina / Wyprodukowano w
 Chinach / Țara de origine: China / Krajina
 pôvodu: Čína / Страна на произход: Китай

 www.kaufland.com

D Tel.: 0800 1528352

CZ Tel.: 800 165894

HR Tel.: 0800 223223

PL Tel.: 800 300062

RO Tel.: 0800 080 888

MD Tel.: 0800 1 0800

SK Tel.: 0800 152835

BG тел.: 0800 12220

 **MY PROJECT®**

ELEKTRONISCHER TRESOR ELECTRONIC SAFE

- D** Bedienungsanleitung
- CZ** Návod k obsluze
- HR** Upute za uporabu
- PL** Instrukcja obsługi
- RO** **MD** Instrucțiuni de folosire
- SK** Návod na obsluhu
- BG** Инструкция за употреба



**Elektronischer Tresor | Elektronický trezor | Elektronski sef | Elektroniczny sejf | Seif
 electronic | Elektronický trezor | Електронен сейф**



D

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznamte se všemi funkcemi přístroje.

HR

Prije nego što pročitate tekst, otvorite stranicu sa slikama i upoznajte se na osnovu toga sa proizvodom.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

RO **MD**

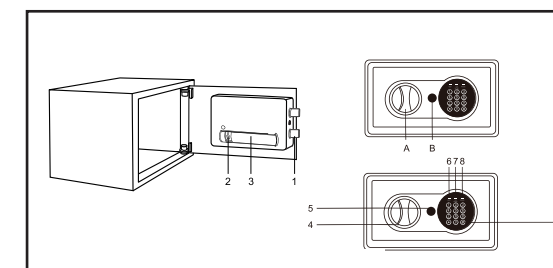
Înainte de a citi instrucțiunile, priviți imaginile și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

BG

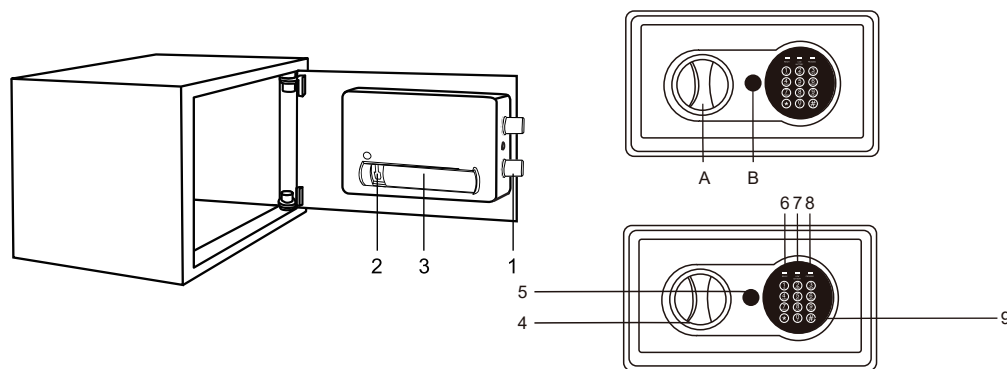
Преди да прочетете отворете страницата с фигурите и след това се запознайте с всички функции на уреда.



D	Bedienungsanleitung	4
CZ	Návod k obsluze	8
HR	Upute za uporabu	12
PL	Instrukcja obsługi	16
RO/MD	Instrucțiuni de folosire	20
SK	Návod na obsluhu	24
BG	Инструкция за употреба	28

779 / 1130868 / 4809890

Stand der Informationen • Stav informací • Datum informacija • Stan informacij •
 Versiunea informațiilor • Stav informácií • Актуалност на информацията: 07 / 2021

**D Übersicht des Bedienfelds**

1. Bolzen
2. Reset-Schalter
3. Batteriefach
4. Entriegelung
5. Notverriegelungsdeckel
6. Grünes Licht
7. Rotes Licht
8. Gelbes Licht
9. Bestätigungsknopf

PL Wygląd panelu sterowania

1. Bolce
2. Przycisk reset
3. Komora na baterie
4. Blokada
5. Pokrywka blokady awaryjnej
6. Zielone światło
7. Czerwone światło
8. Żółte światło
9. Przycisk potwierdzenia

BG Панел за управление

1. Болтове
2. Превключвател за връщане в изходно положение
3. Секция за батерии
4. Деблокиращ превключвател
5. Капак на аварийната блокировка
6. Зелена светлина
7. Червена светлина
8. Жълта светлина
9. Команден (пусков) бутон

CZ Přehled ovládacího panelu

1. Kolíky
2. Tlačítko vynulování
3. Prostor pro baterie
4. Tlačítko uvolnění
5. Kryt nouzového zajištění
6. Zelené světlo
7. Červené světlo
8. Žluté světlo
9. Potvrzovací tlačítko

RO MD Vedere de ansamblu asupra panoului de comandă

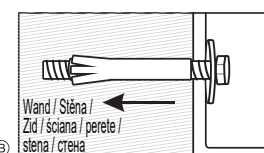
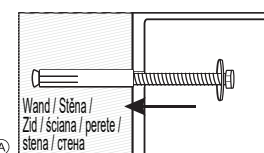
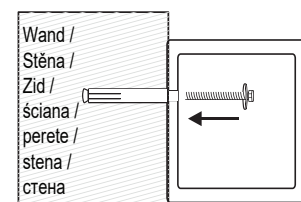
1. Bulon
2. Întrerupător resetare
3. Compartiment baterie
4. Deblocare
5. Capac blocare de urgență
6. Lampă verde
7. Lampă roșie
8. Lampă galbenă
9. Buton de confirmare

HR Pregled upravljačke ploče

1. Klinovi
2. Prekidač za resetiranje
3. Pretinac za baterije
4. Odbavljivanje
5. Poklopac hitnog zavravlivanja
6. Zeleno svjetlo
7. Crveno svjetlo
8. Žuto svjetlo
9. Gumb za potvrdu

SK Prehľad ovládacieho panela

1. Kolíky
2. Tlačidlo vynulovania
3. Priehradka na batérie
4. Tlačidlo uvoľnenia
5. Kryt núdzového zaistenia
6. Zelené svetlo
7. Červené svetlo
8. Žlté svetlo
9. Potvrzovacie tlačidlo

**D****Vor dem ersten Gebrauch**

Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedienungs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Referenz auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**Zeichenerklärung**

Die folgenden Signalwörter und Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

**Warnung!**

Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit mittlerem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben kann.

**Achtung!**

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

Sicherheit

Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden. Für einen sicheren Gebrauch, befolgen Sie alle nachfolgenden Sicherheitshinweise.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Verwenden Sie das Produkt nur für den dafür vorgesehenen Verwendungszweck. Andere Verwendungen oder Veränderungen am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Verletzungen und Beschädigungen führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Lieferumfang

- Elektronischer Tresor
- Notfallschlüssel (2x)
- Batterien (4x 1,5V AA Alkaline)
- Befestigungsschrauben (4x)
- Bedienungsanleitung

Kontrollieren Sie, ob alle Teile vorhanden sind und überprüfen Sie das Produkt auf Transportschäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb! Im Schadensfall wenden Sie sich bitte an eine Kaufland-Filiale.

24% black



Sicherheit von Kindern und Personen



Warnung!

• Unfallgefahr für Kinder und Kleinkinder!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial! Es besteht Erstickungsgefahr, Kinder unterschätzen häufig die Gefahren! Lebens- und Verletzungsgefahr für Kleinkinder und Kinder!

• Vorsicht Verletzungsgefahr!

Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt sind. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Stabilität beeinflussen.

• Allgemeine Sicherheitshinweise

Achten Sie vor der Benutzung auf die Stabilität des Produktes. Benutzen Sie das Produkt sachgerecht und nur in dem vorgesehenem Einsatzbereich.

Sämtliche Bestandteile sind von offenem Feuer fernzuhalten.

Sicherheitshinweise



- LEBENSGEFAHR! Batterien können verschluckt werden, was lebensgefährlich sein kann. Nehmen Sie sofort ärztliche Hilfe in Anspruch, wenn eine Batterie verschluckt wurde.
- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen und Feuchtigkeit aus, da sonst das Produkt Schaden nehmen kann.

Bedienungsanleitung

1. Tresor öffnen

Beim ersten Öffnen sollte der Safe mit dem Notschlüssel geöffnet werden. Eine detaillierte Beschreibung hierzu finden Sie unter "Notöffnungs- System".

- Nehmen Sie den Deckel der Notverriegelung (5) ab, stecken Sie den Notschlüssel ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn.
- Drehen Sie den Entriegelungsschalter (4) nach rechts, um die Tür zu öffnen.

ACHTUNG: Beenden Sie den Vorgang, ziehen Sie den Notfallschlüssel heraus und bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort auf.

2. Batterien einlegen

Der Safe benötigt 4 × AA (1,5 V) Batterien. Öffnen Sie den Safe und das Batteriefach (3) auf der Rückseite der Tür und legen Sie die Batterien ein. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien mit der korrekten Polarität eingelegt sind. Die Verwendung von Alkaline-Batterien wird empfohlen.

3. Persönlichen Code programmieren

- Drücken Sie, bei geöffneter Tür den Reset-Schalter (2). Das gelbe Licht auf der Frontseite der Tür leuchtet auf.
- Geben Sie ihren persönlichen 3- bis 8-stelligen Code ein und bestätigen Sie mit der Taste "#" oder "***". Es ertönen zwei Signaltöne. Ihr persönlicher Code ist jetzt eingestellt.
- Ertönen drei Signaltöne und blinkt das gelbe Licht, dann wurde der Code nicht erfolgreich gespeichert. Geben Sie Ihren persönlichen Code erneut, wie beschrieben, ein.

4. Benutzung des Safes Tür öffnen

- Um den Safe zu öffnen, geben Sie Ihren persönlichen Code ein (3 bis 8 Ziffern). Beim Betätigen der einzelnen Tasten ertönt jeweils ein Signalton und das gelbe Licht leuchtet auf. Drücken Sie die Taste "#" oder "***". Das grüne Licht leuchtet. Zum Öffnen der Tür drehen Sie den Entriegelungsschalter (4) nach rechts.

ACHTUNG: Der Safe ist werkseitig mit einem Benutzercode eingerichtet. Dieser lautet "159". Im Falle, dass Sie Ihren persönlichen Benutzercode vergessen haben, geben Sie den werkseitigen Benutzercode ein.

Türe schließen

- Um den Safe zu schließen, drehen Sie den Entriegelungsschalter (4) gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag.

Automatische Verriegelung

- Wenn Sie oder ein Einbrecher die falsche Zahlenkombination eingeben, wird der Tresor nicht geöffnet. Bei 3-facher Falscheingabe ertönt ein Signalton für 20 Sekunden. Bei erneuter 3-facher Falscheingabe der Zahlenkombination, wird der Tresor für 5 Minuten gesperrt.

ACHTUNG: Während des Ertönsens des Signaltons ist das Tastenfeld deaktiviert. Sie können den Signalton nur durch Öffnen des Safes mit dem Notfallschlüssel oder durch Entfernen der Batterien ausschalten.

5. Batterieanzeige und - austausch

- Bei niedrigem Batteriestatus leuchtet die rote und grüne Leuchtdiode gleichzeitig auf.
- Bitte wechseln Sie alle 4 Batterien gleichzeitig aus. Nehmen Sie dazu 4 x AA 1,5V Alkaline-Batterien.
- Sollte die Energiezufuhr länger als 30 Min. unterbrochen sein, muss der persönliche Sicherheitscode erneut programmiert werden.

6. Notöffnungs-System

- Der Möbelsafe ist mit einem manuellen „Notöffnungs-System“ ausgestattet. Beim ersten Öffnen des Safes, bei einer elektronischen Funktionsstörung oder falls Sie Ihre Zahlenkombination vergessen oder verlegt haben, können Sie den Notfallschlüssel zum Öffnen des Safes verwenden.
- Öffnen Sie den Notverriegelungsdeckel (5). Stecken Sie den Notfallschlüssel ins Schloss und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn. Drehen Sie den Entriegelungsschalter (4) im

Uhrzeigersinn. Öffnen Sie die Tür.

7. Montage

- Um das Risiko eines Diebstahls zu reduzieren, sollte der Safe an Boden oder Wand befestigt werden. Sie können den Safe mithilfe der mitgelieferten Spreizbolzen fixieren.

ACHTUNG: Der Safe sollte bei der Montage vertikal platziert werden!

MONTAGEMETHODE

Befestigen Sie den Safe, sodass er nicht leicht zu bewegen ist.

- Bohren Sie Löcher an der gewünschten Stelle.
- Achten Sie darauf, dass der Safe richtig befestigt ist und ziehen Sie alle Schrauben fest.

ACHTUNG: Verwenden Sie die Spreizbolzen wenn Sie das Gehäuse an einer Betonwand befestigen. Wenn Sie den Safe an einer Holzwand befestigen möchten, verwenden Sie geeignete Befestigungsmaterialien.

Reinigen und Pflege

Achtung!

Beschädigungsgefahr!



Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

Produkt reinigen

- Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls Benzin, Lösungsmittel oder aggressive Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch und ggf. mit einem milden Reiniger.

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien entsprechend ihrer Kennzeichnung bei den öffentlichen Sammelstellen bzw. gemäß den landesspezifischen Vorgaben.

Entsorgungshinweise zu elektrischen Artikeln



- Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EU müssen verbrauchte elektrische Artikel getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.
- Elektrische Artikel und Batterien bzw. Akkus, die mit einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet sind, dürfen in keinem Fall über den Hausmüll entsorgt werden.
- In Geräten eingesetzte Batterien und Akkus müssen vor der Entsorgung entnommen und getrennt abgegeben werden.
- Geben Sie die elektrischen Artikel kostenlos bei einer öffentlichen Sammelstelle ab. So können hochwertige Rohstoffe recycelt und

eventuell enthaltene Schadstoffe fachgerecht entsorgt werden. Damit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz!



Entsorgungshinweise

- Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Gemäß Richtlinie 2006/66/EC sind Sie verpflichtet, defekte oder verbrauchte Batterien bei einer öffentlichen Sammelstelle Ihrer Gemeinde oder im Handel abzugeben.
- Batterien enthalten Schadstoffe, die die Umwelt durch die falsche Entsorgung kontaminieren können und sich auf die menschliche Gesundheit auswirken.

Hinweise zu Batterie betriebenen Artikeln

Bitte folgen Sie den Anweisungen des Batterie-Herstellers!



Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer und halten Sie sie von Flammen sowie Zündquellen fern.



Verwenden Sie nur Batterien des gleichen Typs.



Verwenden Sie gebrauchte und neue Batterien nicht zusammen. Wechseln Sie beide Batterien immer gleichzeitig aus.



Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



Zerlegen Sie niemals Batterien.



Stellen Sie die richtige Polarität beim Einlegen der Batterien sicher.



Beschädigen Sie die Batterien nicht mechanisch.



Schließen Sie die Versorgungsklemmen niemals kurz. Vermeiden Sie deren Kontakt mit metallischen Gegenständen.



Laden Sie leere Batterien nicht wieder auf.

Před prvním použitím

Před používáním výrobku se seznamte se všemi pokyny k použití a bezpečnostními pokyny. Výrobek používejte jen v souladu s popisem a stanoveným účelem. Uschovejte tento návod k použití pro pozdější použití. Budete-li předávat tento výrobek další osobě, předejte jí i všechny podklady.

DŮLEŽITÉ, NÁVOD SI USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ A DŮKLADNĚ SI JEJ PŘEČTĚTE!

Vysvětlení označení

V tomto návodu k použití, na výrobku a na obalu jsou použity následující označení a symboly.



Varování!

Toto označení označuje nebezpečí se středním stupněm, které může v případě, že se mu nezamezí, vést k smrti nebo těžkým zraněním.



Pozor!

Toto označení varuje před možnými věcnými škodami.



Tímto symbolem označené výrobky splňují všechny příslušné evropské předpisy.

Bezpečnost

Před prvním použitím výrobku si důkladně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Pro bezpečné použití dbejte na všechny následující bezpečnostní pokyny.

Stanovený účel

Výrobek používejte pouze k stanovenému účelu. Při jiném způsobu použití nebo pozměnění výrobku neodpovídajícímu původnímu stanovenému účelu výrobku může dojít k zranění a poškození. Za škody vzniklé v důsledku nevhodného použití nenese výrobce žádnou odpovědnost. Výrobek není určen pro komerční použití.

Bezpečnost dětí a osob



Varování!

• Nebezpečí úrazu pro děti a batolata!

Děti nenechávejte nikdy bez dozoru s obalovým materiálem! Nebezpečí udušení, děti často podceňují nebezpečí! Nebezpečí ohrožení života a úrazu batolat a dětí!

• Pozor nebezpečí úrazu!

Ujistěte se, že jsou všechny části bez poškození. Poškozené části mohou mít vliv na bezpečnost a stabilitu.

Rozsah dodávky

- trezor
- bezpečnostní klíč (2x)
- baterie (4x 1,5 V AA)
- upevňovací šroub (4x)
- návod k použití

Zkontrolujte výrobek na úplnost dílů, jakož i na škody vzniklé přepravou. Výrobek nepoužívejte, pokud je poškozený! V případě poškození se obraťte na svou prodejnu Kaufland.

• Všeobecní bezpečnostní pokyny

Před použitím dbejte na stabilitu výrobku. Používejte výrobek správně a jen v určené oblasti použití. Všechny komponenty třeba držet v dostatečné vzdálenosti od otevřeného ohně.

Bezpečnostní pokyny



- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Baterii lze spolknout, což může být životu nebezpečné. Jestliže dojde k spolknutí baterie, vyhledejte neprodleně lékařskou pomoc.
- Nevystavujte výrobek nikdy vysokým teplotám a vlhkosti, jinak může dojít k jeho poškození.

Návod k obsluze

1. Otevření trezoru

Při prvním otevření by měl být trezor otevřen nouzovým klíčem. Detailní popis najdete pod „Systém nouzového otevírání“.

- Odejměte kryt nouzového zajištění (5), vložte nouzový klíč a otočte jej ve směru hodinových ručiček.
- Pro otevření dvířek otočte tlačítko uvolnění (4) doprava.

POZOR: Ukončete postup, vytáhněte nouzový klíč a uložte jej na bezpečném místě.

2. Vkládání baterií

Trezor potřebuje 4 × AA (1,5 V) baterie. Otevřete trezor a prostor pro baterie (3) na zadní straně dvířek a vložte baterie. Dbejte na to, aby byly baterie vloženy se správnou polaritou. Doporučujeme použít alkalické baterie.

3. Naprogramování osobního kódu

- Při otevřených dvířkách stiskněte tlačítko vynulování (2). Zasvítí žluté světlo na přední straně dvířek.
- Zadejte váš osobní 3 až 8místný kód a potvrďte tlačítkem „#“ nebo “*“ . Zaznějí dva zvukové signály. Váš osobní kód je nyní nastaven.
- Pokud zaznějí tři zvukové signály a bliká žluté světlo, pak nebyl kód uložen úspěšně. Znovu zadejte váš osobní kód podle opisu.

4. Používání trezoru

Otevření dvířek

- Pro otevření trezoru zadejte váš osobní kód (3 až 8 číslic). Při tisknutí jednotlivých tlačítek zazní vždy zvukový signál a zasvítí žluté světlo. Stiskněte tlačítko “#” nebo “*“ . Zasvítí zelené světlo. Pro otevření dvířek otočte tlačítko uvolnění (4) doprava.

POZOR: Trezor je z výroby vybaven uživatelským kódem. Tento zní „159“. V případě, že jste zapomněli váš osobní kód, zadejte uživatelský kód z výroby.

Zavření dvířek

- Pro zamčení trezoru otočte tlačítko uvolnění (4) proti směru hodinových ručiček až nadoraz.

Automatické zajištění

- Pokud zadáte vy nebo lupič nesprávnou číselnou kombinaci, trezor se neotevře. Při třinásobném nesprávném zadání zazní zvukový signál.
- Při opětovném 3-násobném nesprávném zadání číselné kombinace se trezor zablokuje na 5 minut.

POZOR: Během znění zvukového signálu se klávesy deaktivují. Zvukový signál můžete vypnout jen otevřením trezoru nouzovým klíčem nebo vyjmutím baterie.

5. Ukazatel stavu baterií a výměna baterií

- Při nízkém stavu baterií zasvítí současně červená a zelená dioda.
- Vyměňte vždy současně všechny 4 baterie. Použijte k tomu 4 x AA 1,5 V alkalické baterie.
- V případě přerušení dodávky elektrického proudu po dobu více než 30 minut je třeba naprogramovat znovu osobní bezpečnostní kód.

6. Systém nouzového otevření

- Nábytkový trezor je vybaven manuálním „Systémem nouzového otevření“. Při prvním otevření trezoru, při elektronické poruše nebo v případě, že zapomenete vaši číselnou kombinaci, můžete k otevření trezoru použít nouzový klíč.
- Otevřete kryt nouzového zajištění (5). Vložte do zámku nouzový klíč a otočte jej ve proti směru hodinových ručiček. Tlačítko uvolnění (4) otočte ve směru hodinových ručiček. Otevřete dvířka.

7. Montáž

- Abyste snížili nebezpečí krádeže, upevněte trezor k podlaze, stěně. K tomu jsou na zadní a spodní straně trezoru již předvrtané otvory (Ø 8 mm). Trezor můžete upevnit pomocí dodaných rozpěrných čepů.
- POZOR:** Trezor by měl být při montáži umístěn visle!

Montáž

Trezor upevněte tak, aby ním nebylo možné snadno pohybovat. Vyvrtejte otvory na požadovaném místě. Dbejte na to, aby byl trezor správně upevněn a dotáhněte všechny šrouby. **POZOR:** K upevnění do betonové stěny použijte rozpěrné kotvy. Pokud si přejete upevnit trezor do dřevěné stěny, použijte vhodný upevňovací materiál.

Čištění a péče



Pozor!

Nebezpečí poškození! Nesprávné použití výrobku může vést k poškození.

Čištění výrobku

- K čištění v žádném případě nepoužívejte benzín, rozpouštědla nebo agresivní čisticí prostředky.
- Výrobek čistěte vlhkým hadříkem a příp. jemným čisticím prostředkem.

Likvidace

Likvidace obalu



Obalový materiál se skládá z recyklovatelných materiálů.

Obalový materiál odstraňte podle jeho označení na k tomu určených sběrných místech resp. podle platných předpisů.

Pokyny k likvidaci odpadu pro elektrické zboží



- Podle evropské směrnice o elektrickém a elektronickém odpadu 2012/19/ES se musí vysloužilá elektrická zařízení likvidovat separovaně a ekologickou recyklací.

- Elektrická zařízení a baterie, resp. akumulátory, které jsou označeny přeškrtnutou nádobou na odpad, se nesmějí v žádném případě vyhazovat do domovního odpadu.

- Baterie a akumulátory použité v přístrojích musí být před likvidací odstraněny a odděleně odevzdány.
- Elektrické zboží bezplatně odevzdejte do veřejných sběrných surovin. Tak lze vysoce kvalitní suroviny recyklovat a odborně zlikvidovat eventuelní škodlivé látky. Tím můžete významně přispět k ochraně životního prostředí!










Pokyny pro likvidaci odpadu



- Baterie nepatří do domovního odpadu. Podle směrnice 2006/66/ES máte povinnost vadné nebo použité baterie odevzdat na veřejném sběrném místě vaší obce nebo v obchodě.
- Baterie obsahují škodlivé látky, které při neodborné likvidaci zatěžují životní prostředí a mohou poškodit lidské zdraví.

Pokyny pro elektrické výrobky s bateriovým pohonem

Dodržujte prosím pokyny výrobce baterie!

	Baterie nevhazujte do ohně a udržujte je mimo dosah plamenů a zápalných zdrojů.
	Používejte pouze baterie stejného typu.
	Nepoužívejte společně nové a použité baterie. Obě baterie vyměňte vždy najednou.
	Udržujte baterie mimo dosah dětí.
	Baterie nikdy nerozebírejte.
	Při vkládání baterií zajistěte správnou polaritu.
	Nepoškozujte baterie mechanicky.
	Přívodní svorky nikdy nezkratujte. Vyhněte se jejich kontaktu s kovovými předměty.
	Nenechte znovu nabít vybité baterie.

Prije prve uporabe

Prije prve uporabe proizvoda upoznajte se sa svim uputama za uporabu i sigurnosnim napomenama. Koristite proizvod samo kako je opisano i samo za navedena područja primjene. Pohranite upute za uporabu kako bi ga kasnije po potrebi mogli koristiti. Prilikom predaje proizvoda trećem licu, uručite i svu dokumentaciju.

VAŽNO, POHRANITI ZA BUDUĆU UPORABU: PAŽLJIVO PROČITATI!

Objašnjenje oznaka

Sljedeće signalne riječi i simboli se koriste u ovim uputama za uporabu, na proizvodu ili na ambalaži.



Upozorenje!

Ova signalna riječ označava opasnost sa srednjom razinom rizika koja, ukoliko ne bude izbjegnuta, može imati kao posljedicu smrt ili teške ozljede.



Pažnja!

Ova signalna riječ upozorava na moguću materijalnu štetu.



Proizvodi označeni ovim simbolom ispunjavaju sve primjenjive propise Zajednice Europskog gospodarskog prostora.

Sigurnost

Pročitajte pažljivo sljedeće sigurnosne upute prije prve uporabe proizvoda. Za sigurnu uporabu, slijedite sve naredne sigurnosne upute.

Pravilna uporaba

Koristite proizvod samo u svrhe za koje je predviđen. Drugačije korištenje ili modifikacije na proizvodu smatraju se nepravilnim i mogu izazvati ozljede ili oštećenja. Za štete koje nastanu uslijed nepravilnog korištenja proizvođač ne snosi odgovornost. Proizvod nije namijenjen za komercijalnu uporabu.

Sigurnost djece i osoba



UPOZORENJE!

• Opasnost od nezgoda za djecu i malu djecu!

Nikad ne ostavljajte bez nadzora djecu pored ambalažnog materijala! Postoji opasnost od gušenja, a djeca često potcjenjuju opasnosti! Opasno po život i opasnost od ozljeda za djecu i malu djecu!

Opseg isporuke

- Sef za postavljanje u namještaj
- Sigurnosni ključ (2x)
- Baterije (4x 1,5V AA alkalne)
- Vijci za pričvršćivanje (4x)
- Upute za uporabu

Provjerite da li su svi dijelovi prisutni i provjerite da li je proizvod oštećen pri transportu. Ne stavljajte u uporabu oštećen proizvod! U slučaju oštećenja, molimo da se obratite jednoj od Kauflandovih poslovnica.

- **Upozorenje opasnost od ozljeda!**

Uvjerite se da su svi dijelovi neoštećeni. Oštećeni dijelovi mogu utjecati na sigurnost i stabilnost.

- **Opće sigurnosne upute**

Prije uporabe pazite na stabilnost proizvoda. Proizvod koristite pravilno i to samo za predviđeno područje primjene. Svi elementi moraju se držati podalje od otvorenog plamena.

Sigurnosne upute



- **OPASNO ZA ŽIVOT!** Baterije se mogu progutati što može biti opasno za život. Ako je baterija progutana odmah potražite liječničku pomoć.
- Nikada ne izlažite proizvod visokim temperaturama i vlazi jer bi se mogao oštetiti.

Upute za uporabu

1. Otvaranje sefa

Kod prvog otvaranja sef bi trebalo otvoriti ključem za hitne slučajeve. Detaljan opis o tome naći ćete pod "Sustav za hitno otvaranje".

- Skinite poklopac hitnog završljivanja (5), umetnite ključ za hitne slučajeve i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu.
- Da biste otvorili vrata, okrenite prekidač za odbravljanje (4) na desno.
- **PAŽNJA:** Završite postupak, izvucite ključ za hitne slučajeve i čuvajte ga na sigurnom mjestu.

2. Umetanje baterija

Za sef su potrebne 4x AA (1,5 V) baterije. Otvorite sef i pretinac za baterije (3) na stražnjoj strani vrata i umetnite baterije. Uvjerite se da su baterije umetnute s ispravnim polaritetom. Preporuča se uporaba alkalnih baterija.

3. Programiranje osobnog koda

- Pri otvorenim vratima pritisnite prekidač za resetiranje (2). Žuto svjetlo na prednjoj strani vrata počinje da svijetli.
- Unesite vaš osobni 3 do 8-znamenskasti kod i potvrdite tipkom "#" ili "***". Oglašavaju se dva zvučna signala. Vaš osobni kod je sada podešen.

- Ukoliko se začuju tri zvučna signala i žuto svjetlo treperi, kod nije uspješno pohranjen. Unesite ponovo Vaš osobni kod, kao što je opisano.

4. Korištenje sefa Otvaranje vrata

- Za otvaranje vrata unesite Vaš osobni kod (3 do 8 cifri). Prilikom pritiska na pojedinačne tipke čuje se odgovarajući zvučni signal i žuto svjetlo počinje svijetliti. Pritisnite tipku "#" ili "***". Svijetli zeleno svjetlo. Za otvaranje vrata okrenite prekidač za odbravljanje (4) na desno.

PAŽNJA: Sef je tvornički podešen sa korisničkim kodom. On glasi "159". U slučaju da ste zaboravili Vaš osobni korisnički kod, unesite tvornički korisnički kod.

Zatvaranje vrata

- Za zatvaranje sefa okrenite do kraja prekidač za završljivanje (4) u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

Automatsko završljivanje

- Ako Vi ili provalnik unesete pogrešnu kombinaciju brojeva, sef se neće otvoriti. Kod 3-strukog pogrešnog unosa oglašava se zvučni signal u trajanju od 20 sekundi.
- Kod ponovnog 3-strukog pogrešnog unosa kombinacije brojeva, sef će biti blokiran 5 minuta.

PAŽNJA: Tijekom oglašavanja zvučnog signala tipkovnica je deaktivirana. Zvučni signal možete isključiti samo otvaranjem sefa pomoću ključa za hitne slučajeve ili uklanjanjem baterija.

5. Signalizacija za baterije i zamjena baterija

- Ako je baterija slaba, istovremeno svijetle crvena i zelena LED lampica.
- Istovremeno mijenjajte sve 4 baterije. U tu svrhu koristite alkalne baterije 4 x AA 1,5V.
- Ukoliko je napajanje prekinuto na dulje od 30 min., osobni sigurnosni kod se mora ponovo programirati.

6. Sistem za otvaranje u hitnim slučajevima

- Sef za ugradnju u namještaj je opremljen „Sustavom za hitno otvaranje“. Kod prvog otvaranja sefa, kod smetnji u funkcioniranju elektronike ili u slučaju da ste zaboravili ili izgubili kombinaciju brojeva, za otvaranje sefa možete koristiti ključ za otvaranje u hitnim slučajevima.
- Otvorite poklopac hitnog završavanja (5). Umetnite ključ za otvaranje u hitnim slučajevima i okrenite ga u smjeru suprotnom od kazaljke. Okrenite prekidač za odbravljanje (4) u smjeru kretanja kazaljke na satu. Otvorite vrata.

7. Montaža

- Kako bi smanjili rizik od krađe, sef bi trebalo pričvrstiti za pod ili zid. U tu svrhu se na stražnjoj i donjoj strani sefa nalaze prethodno izbušene rupe (Ø 8mm). Sef možete fiksirati isporučenim ekspanzivnim vijcima.
- PAŽNJA:** Sef prilikom montaže treba postaviti vertikalno!

NAČIN MONTAŽE

Pričvrstite sef tako da se ne može lako pomjerati.

Izbušite rupe na željenom mjestu.

Pobrinite se da sef bude pravilno pričvršćen

čvrsto zategnite sve vijke.

PAŽNJA: Ako kućište pričvršćujete na betonski zid, koristite vijke za proširivanje. Ako sef želite pričvrstiti na drveni zid, koristite odgovarajuće materijale za pričvršćivanje.

Čišćenje i njega



Oprez!

Opasnost od oštećenja! Nestručno rukovanje proizvodom može dovesti do oštećenja.

Čišćenje proizvoda

- Za čišćenje ni u kom slučaju ne koristite benzin, otapala ili agresivna sredstva za čišćenje.
- Čistite proizvod vlažnom krpom i po potrebi blagim sredstvom za čišćenje.

Odlaganje

Odlaganje ambalaže



Pakiranje proizvoda se sastoji od materijala koji se mogu reciklirati. Odložite materijale pakiranja u skladu sa njihovim oznakama na javnim mjestima sakupljanja, odnosno u skladu sa specifikacijama specifičnim za pojedinu zemlju.

Upute za odlaganje električnih proizvoda u otpad



- U skladu s Europskom direktivom 2012/19/EU, električni alati moraju se prikupljati odvojeno i odvesti na recikliranje na okolišu prihvatljiv način.
- Električne proizvode i baterije odnosno akumulatore, koji su označeni precrtanom kantom za smeće, se ni u kojem slučaju ne smije odlagati u kućansko smeće.










- Baterije i punjive baterije ugrađene u uređajima moraju biti uklonjene prije odlaganja i moraju se odložiti odvojeno.
- Električne proizvode predajte besplatno u javni sabirni centar. Na taj način se visokokvalitetne sirovine mogu reciklirati, a moguće štetne tvari zbrinuti na odgovarajući način. Tako možete dati važan doprinos zaštiti okoliša!

Upute za odlaganje

- Baterije ne spadaju u kućansko smeće. U skladu s Direktivom 2006/66/ EZ, neispravne ili istrošene baterije morate vratiti na javno odlagalište u vašoj općini ili u trgovini.
- Baterije sadržavaju štetne tvari koje u slučaju nepravilnog odlaganja mogu štetiti okolišu i zdravlju ljudi.

Upute za elektro aparate s baterijskim napajanjem

Vodite računa o uputama proizvođača baterija!

	Ne bacajte baterije u vatru i držite ih podalje od plamenova kao i izvora paljenja.
	Koristite samo baterije iste vrste.
	Ne upotrebljavajte korištene i nove baterije zajedno. Izmijenite uvijek obje baterije istovremeno.
	Čuvajte baterije izvan dosega djece.
	Nikada ne rastavljajte baterije.
	Osigurajte pravi polaritet kod umetanja baterija.
	Nemojte mehanički oštećivati baterije.
	Nemojte nikada kratko spajati dovodne spojnice. Izbjegavajte njihov dodir s metalnim predmetima.
	Nemojte ponovno puniti prazne baterije.

Przed pierwszym użyciem

Przed zastosowaniem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi użytkowania i bezpieczeństwa. Produktu tego można używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji i zgodny z przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję obsługi należy zachować na przyszłość. Przekazując produkt osobie trzeciej należy załączyć instrukcję obsługi.

**WAŻNE, ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ:
DOKŁADNIE PRZECZYTAJ!**

Wyjaśnienie symboli

Poniższe słowa sygnały i symbole znajdują się w instrukcji użytkowania, na produkcie lub na opakowaniu.



Ostrzeżenie!

To słowo sygnał wskazuje na niebezpieczeństwo o umiarkowanym poziomie ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.



Uwaga!

To słowo sygnał ostrzega przed możliwym uszkodzeniem mienia.



Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wszystkie stosowane przepisy wspólnotowe w ramach Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

Bezpieczeństwo

Przed pierwszym zastosowaniem produktu należy dokładnie przeczytać załączoną instrukcję obsługi. Aby zagwarantować bezpieczne użytkowanie konieczne jest przestrzeżenie następujących wskazówek.

Właściwe zastosowanie

Produkt powinien służyć wyłącznie do określonego celu. Inne zastosowania lub modyfikacje produktu nie są uznawane za właściwe i mogą prowadzić do obrażeń ciała lub innych szkód. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z niewłaściwego użytkowania produktu. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Bezpieczeństwo dzieci i innych osób



Ostrzeżenie!

- **Zagrożenie wypadkowe dla dzieci i niemowląt!**

Zawartość

- Sejf meblowy
- Klucze bezpieczeństwa (2x)
- Baterie (4x 1,5V AA)
- Śruby do zamocowania (4x)
- Instrukcja obsługi

Sprawdź czy nie brakuje żadnej z części oraz czy produkt nie został uszkodzony podczas transportu. Uszkodzony produkt nie nadaje się do użytku! W przypadku wadliwego produktu należy zwrócić się do serwisu sieci Kaufland.

Opakowaniem produktu nie mogą w żadnym wypadku bawić się dzieci! Dzieci nie są świadome istniejących zagrożeń w tym niebezpieczeństwa uduszenia. Istnieje zatem ryzyko utraty życia w przypadku dzieci i niemowląt!

- **Uwaga, niebezpieczeństwo uszkodzenia ciała!**

Upewnij się, że wszystkie części są nieuszkodzone. Uszkodzone części mogą mieć negatywny wpływ na bezpieczeństwo i stabilność.

- **Ogólne wskazówki bezpieczeństwa użytkownika**

Podczas użytkowania produktu należy pamiętać o stabilności produktu. Produktu należy używać właściwie i tylko do przeznaczonego dla niego celu. Wszystkie elementy należy trzymać z dala od otwartego ognia.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Ewentualne połknięcie baterii może zagrażać życiu! W przypadku połknięcia baterii natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- Produkt nie powinien być poddawany działaniu wysokich temperatur, ani też działaniu wilgoci, gdyż mogą one go uszkodzić.

Instrukcja obsługi

1. Otwieranie sejfu

Przy pierwszym otwarciu sejf powinien być otwierany za pomocą klucza awaryjnego. Dokładny opis znajdziesz w paragrafie "System otwierania awaryjnego".

- Otwórz pokrywkę blokady awaryjnej (5), włóż do środka awaryjny klucz i przekręć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- Przesuń przełącznik blokujący (4) w prawo aby otworzyć drzwiczki.
- **UWAGA:** Zakończ czynność wyjmując klucz awaryjny i chowając go w bezpieczne miejsce.

2. Wkładanie baterii

Do sejfu konieczne są 4 baterie AA (1,5 V). Otwórz sejf i komorę na baterie (3) z tyłu drzwiczek a następnie włóż do środka baterie. Wkładając baterie do komory należy zwrócić uwagę na prawidłową polaryzację. Zaleca się używanie baterii alkalicznych.

3. Programowanie osobistego kodu

- Naciśnij przy otwartych drzwiczkach przycisk reset (2). Zapali się żółte światło na przodzie drzwiczek.
- Wprowadź osobisty 3 do 8-cyfrowy kod i potwierdź naciskając przycisk "#" lub "****". Usłyszysz dwa sygnały dźwiękowe, Twój

osobisty kod został właśnie ustawiony.

- Jeżeli usłyszysz trzy sygnały a lampka zapali się na żółto oznacza to, że kod nie został zapisany. Wprowadź osobisty kod ponownie tak jak opisano powyżej.

4. Korzystanie z sejfu

Otwieranie drzwiczek

- Aby otworzyć sejf, wprowadź osobisty kod (3 do 8 cyfr). Po naciśnięciu danego przycisku usłyszysz dźwięk a lampka zapali się na żółto. Naciśnij przycisk "#" lub "****". Zapali się zielone światło. Aby otworzyć drzwiczki przekręć przełącznik blokujący (4) w prawo.

UWAGA: Sejf posiada fabrycznie ustawiony kod użytkownika. Jest to "159". W przypadku gdy zapomnisz swojego kodu użytkownika, wprowadź kod fabryczny.

Zamykanie drzwiczek

- Aby zamknąć sejf, przekręć przełącznik blokujący (4) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara aż do oporu.

Automatyczna blokada

- Sejf nie otworzy się po złym wprowadzeniu kombinacji liczbowej. Po 3-krotnym wprowadzeniu złego kodu włączy się sygnał na 20 sekund.

- Po ponownym 3-krotnym złym wprowadzeniu kodu, sejf zablokuje się na 5 minut.

UWAGA: Przy włączonym sygnale dźwiękowym klawiatura jest nieaktywna. Sygnał można wyłączyć tylko poprzez otwarcie sejfu za pomocą klucza awaryjnego lub poprzez wyjęcie baterii.

5. Wymiana rozładowanych baterii

- Przy niskim poziomie naładowania baterii świeci się jednocześnie czerwona i zielona lampka.
- Należy wymieniać jednocześnie 4 baterie. Wymagane są 4 baterie alkaliczne AA 1,5V.
- Jeżeli przerwane jest zasilanie na dłużej niż 30 minut, osobisty kod bezpieczeństwa musi być zaprogramowany od nowa.

6. System otwierania awaryjnego

- Sejf wyposażony jest w ręczny "System otwierania awaryjnego". Przy pierwszym otwieraniu sejfu w przypadku awarii funkcji elektroniki lub zapomnienia lub utracenia kodu, sejf można otworzyć za pomocą awaryjnego klucza.
- Otwórz pokrywkę awaryjnego zamka (5). Włóż klucz awaryjny do zamka i przekręć w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Przekręć teraz przełącznik blokujący (4) na prawo. Otwórz drzwiczki.

7. Montaż

- Aby zmniejszyć ryzyko kradzieży sejf powinien być przymocowany do podłogi lub ściany.

Do tego na tylnej i spodniej stronie sejfu znajdują się otwory (Ø 8mm). Sejf można zamontować za pomocą dostępnych kołków rozporowych.

UWAGA: Sejf podczas montażu powinien być ustawiony pionowo!

SPOSÓB MONTAŻU

Ustaw sejf tak aby nie mógł się łatwo przesunąć.

- Wywierć otwory w określonym miejscu. Sejf powinien być odpowiednio ustawiony, aby można było przykręcić śruby.

UWAGA: Użyj kołków rozporowych w przypadku mocowania obudowy do betonowej ściany. Jeżeli chcesz przymocować sejf do drewnianej ściany, użyj odpowiednich materiałów mocujących.

Czyszczenie i konserwacja



Uwaga!

Niebezpieczeństwo uszkodzenia! Niewłaściwe obchodzenie się z produktem może prowadzić do jego uszkodzenia.

Czyszczenie produktu

- Do czyszczenia nie wolno używać benzyny, rozpuszczalników lub innych silnych środków czyszczących.
- Produkt należy czyścić wilgotną ścierką, w razie konieczności z dodatkiem łagodnego płynu do mycia.

Utylizacja

Utylizacja opakowania



Opakowanie produktu składa się z materiałów nadających się do recyklingu. Materiały opakowaniowe należy wyrzucać zgodnie z oznaczeniami na pojemnikach zbiórki odpadów, zgodnie z wytycznymi dla poszczególnych krajów.

Wskazówki dotyczące utylizacji artykułów elektrycznych



- Zgodnie z europejską dyrektywą 2012/19/UE zużyte urządzenia elektryczne należy zbierać osobno i poddawać recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska.
- Artykuły elektryczne i baterie,

względnie akumulatory oznaczone przekreślonym pojemnikiem na śmieci nie mogą być wyrzucane wraz z odpadami domowymi.

- Znajdujące się w urządzeniach baterie i akumulatory muszą być wyjęte i oddzielnie przekazane do miejsc zbiórki.

- Sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać substancje szkodliwe.

Nieprawidłowe obchodzenie się lub uszkodzenie tych sprzętów może doprowadzić przy dalszej utylizacji do uszkodzenia zdrowia lub zanieczyszczenia środowiska.

- Urządzenia elektryczne można oddać bezpłatnie w publicznych miejscach zbiórki. Dzięki temu surowce o dużej wartości mogą zostać odzyskane, a zawarte ewentualnie substancje szkodliwe zostaną poddane

fachowej utylizacji. W ten sposób będziecie mieli Państwo ważny udział w ochronie środowiska!

Wskazówki dotyczące utylizacji



- Zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE użytkownik jest zobowiązany oddać uszkodzone lub zużyte baterie do lokalnego publicznego punktu zbiórki odpadów lub do odpowiedniego sklepu.

- Baterie zawierają szkodliwe substancje, które w przypadku niewłaściwej utylizacji mogą obciążyć środowisko naturalne i mogą mieć negatywny wpływ na ludzkie zdrowie.

Wskazówki dotyczące zasilanych bateriami artykułów elektrycznych

Prosimy o przestrzeganie wskazówek producenta baterii!



Nie wolno wrzucać baterii do ognia, należy je trzymać z dala od płomieni lub innych źródeł ciepła.



Należy używać baterii tylko tego samego typu.



Nie wolno używać zużytych baterii z nowymi. Baterie należy zawsze wymieniać jednocześnie.



Baterie powinny być przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Nie wolno demontować baterii.



Wkładając baterie należy zachować prawidłową polaryzację.



Nie wolno uszkadzać baterii mechanicznie.



Nigdy nie wolno zwierać styków. Nie mogą one mieć kontaktu z metalowymi przedmiotami.



Nie wolno próbować ładować już zużytych baterii.

Înainte de prima utilizare

Înainte de utilizare trebuie să vă familiarizați cu toate indicațiile de utilizare și de siguranță. Utilizați produsul doar așa cum este descris și conform destinației. Păstrați instrucțiunile pentru referință ulterioară. În cazul în care dați acest produs unei alte persoane, trebuie să îi remiteți și aceste instrucțiuni.

IMPORTANT, PĂSTRARE PENTRU REFERINȚĂ ULTERIOARĂ: CITIȚI CU ATENȚIE!

Explicarea simbolurilor

Următoarele cuvinte-semnal și simboluri sunt utilizate în acest manual de utilizare, pe produs și pe ambalaj.



Avertizare!

Acest cuvânt semnal indică un pericol de grad mediu de risc, care, dacă nu este evitat, poate cauza decesul sau vătămări grave.



Atenție!

Acest cuvânt semnal avertizează asupra posibilelor prejudicii materiale.



Produsele marcate cu acest simbol îndeplinesc toate prescripțiile comunitatei aplicabile ale Comunității Europene.

Securitatea

Citiți indicațiile de securitate următoare cu atenție înainte de a utiliza produsul pentru prima dată. Pentru o utilizare sigură respectați următoarele indicații de securitate.

Utilizarea conform destinației

Utilizați produsul doar conform destinației. O altă utilizare sau modificările asupra produsului sunt neconforme și pot duce la accidentări și la deteriorări. Pentru utilizarea care nu corespunde destinației obiectului, producătorul nu preia niciun fel de garanție. Produsul nu este destinat pentru utilizarea comercială.

Securitatea copiilor și a persoanelor



Avertizare!

• Pericol de accidentare pentru sugari și copii!

Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați împreună cu materialele de ambalare! Pericol de sufocare, copiii subestimează adeseori pericolele! Pericol de accidentare și deces pentru sugari și copii!

Pachetul de livrare

- Seif pentru mobilier
- Chei de siguranță (2x)
- Baterii (4x 1,5V AA)
- Șuruburi de fixare (4x)
- Instrucțiuni de utilizare

Verificați dacă toate piesele sunt prezente și verificați dacă produsul a suferit daune de transport. Nu puneți un produs deteriorat în funcțiune! În caz de daună, adresați-vă unei filiale Kaufland.

- **Atenție pericol de accidentare!**

Asigurați-vă că toate piesele sunt nedeteriorate. Piesele deteriorate pot influența siguranța și stabilitatea.

- **Indicații generale de siguranță**

Înainte de utilizarea produsului trebuie să aveți în vedere o stabilitate bună. Utilizați produsul corespunzător în domeniul de utilizare prevăzut. Mențineți toate piesele departe de focul deschis.

Indicații de siguranță



- PERICOL DE MOARTE! Bateriile pot fi înghițite, ceea ce poate reprezenta un pericol de moarte. Solicitați imediat ajutorul medicului atunci când, a fost înghițită o baterie.
- Nu expuneți niciodată produsul temperaturilor mari și umidității, în caz contrar produsul se poate deteriora.

Instrucțiuni de utilizare

1. Deschiderea seifului

La prima deschidere a seifului se va utiliza cheia de urgență. O descriere detaliată în acest sens găsiți la "Sistemul de deschidere de urgență".

- Îndepărtați capacul de pe încuietorea de urgență (5), introduceți cheia de urgență și rotiți în sensul acelor de ceasornic.
- Rotiți comutatorul de deblocare (4) spre dreapta, pentru a deschide ușa.
- ATENȚIE: După terminarea operațiunii scoateți cheia și păstrați-o într-un loc sigur.

2. Introducerea bateriilor

Seiful are nevoie de 4 × baterii AA (1,5 V). Deschideți seiful și compartimentul pentru baterii (3) de pe spatele ușii și introduceți bateriile. Asigurați-vă că ați folosit baterii cu polaritatea corectă.

Se recomandă utilizarea bateriilor alcaline.

3. Programarea codului personal

- Cu ușa deschisă, apăsați întrerupătorul Reset (2). Se aprinde lampa galbenă de pe partea frontală a ușii.
- Introduceți codul personal din 3 până la 8 semne și confirmați cu tasta "#" sau "*". Se emit două semnale sonore.
- Codul personal este acum setat.

- Dacă se emit trei semnale sonore și se aprinde lampa galbenă, codul nu a fost salvat corect. Introduceți din nou codul personal, conform descrierii de mai sus.

4. Utilizarea seifului

Deschiderea ușii

- Pentru a deschide seiful introduceți codul dumneavoastră personal (3 până la 8 cifre). La acționarea fiecărei taste se emite un semnal sonor și se aprinde lampa galbenă. Apăsați tasta "#" sau "*". Se aprinde lampa verde. Pentru deschiderea ușii apăsați pe întrerupătorul de deblocare (4) spre dreapta.

ATENȚIE: Seiful este configurat din fabricație cu un cod de utilizator. Acesta este "159". Dacă ați uitat codul personal, introduceți acest cod de utilizator setat din fabrică.

Închiderea ușii

- Pentru a încuia seiful, rotiți întrerupătorul de deblocare (4) în sens antiorar până la opritor.

Încuierea automată

- La introducerea unei combinații greșite de cifre de către dumneavoastră sau un răufăcător, seiful nu se deschide. La 3 încercări greșite se emite un semnal sonor pentru 20 de secunde.

- Dacă este introdusă din nou combinația de 3 ori greșit seiful este blocat pentru 5 minute. **ATENȚIE:** În timpul emiterii semnalului sonor câmpul de taste este dezactivat. Puteți deconecta semnalul sonor doar prin deschiderea seifului cu cheia de urgență sau îndepărtând bateria.

5. Indicatorul bateriei și schimbarea acestora

- Atunci când bateria este aproape descărcată se aprind simultan LED-urile roșu și verde.
- Vă rugăm să înlocuiți toate cele 4 baterii simultan. Utilizați în acest sens 4 x baterii alcaline AA 1,5V
- În cazul întreruperii alimentării cu energie pentru mai mult de 30 min. codul personal de securitate trebuie programat din nou.

6. Sistem de deschidere de urgență

- Seiful pentru mobilier este echipat cu un sistem manual de „deschidere de urgență”. La prima deschidere a seifului, în cazul unei avarii de funcționare a sistemului electronic sau în cazul în care ați uitat sau ați greșit combinația de cifre, puteți folosi cheia de urgență pentru a deschide seiful.
- Deschideți capacul încuietorii de urgență (5). Introduceți cheia de urgență în broască și rotiți-o în invers acelor de ceasornic. Rotiți apoi întrerupătorul de deblocare (4) în sensul acelor de ceasornic. Deschideți ușa.

7. Montajul

- Pentru a reduce riscul de furt, seiful trebuie fixat pe podea sau perete.

În acest sens sunt realizate preliminar orificii (Ø 8mm) pe partea posterioară și inferioară. Puteți fixa seiful cu ajutorul bolțurilor expandabile din pachetul de livrare.

ATENȚIE: Seiful trebuie să fie așezat vertical pentru montaj!

METODA DE MONTAJ

Fixați seiful astfel încât să nu poată fi deplasat cu ușurință.

- Efectuați găuri în locul dorit. Aveți grijă ca seiful să fie fixat corect și strângeți bine toate șuruburile. **ATENȚIE:** Folosiți bolțuri expandabile atunci când fixați carcasa pe un perete din beton. Dacă doriți să montați seiful pe un perete din lemn, folosiți materiale de fixare adecvate.

Curățare și îngrijire



Atenție!

Pericol de deteriorare! Utilizarea neconformă cu destinație poate cauza deteriorări.

Curățarea produsului

- Nu folosiți benzină, solvenți sau alte substanțe agresive pentru curățare.
- Curățați produsul cu o cârpă umedă și după caz cu un detergent neagresiv.

Înlăturare

Eliminarea ambalajului



Ambalajul produsului este compus din materiale reciclabile. Eliminați ambalajele în conformitate cu marcasele lor, în centrele locale de colectare, respective conform prescripțiilor naționale.

Indicații de înlăturare pentru echipamentele electrice și electronice



- În conformitate cu Directiva Europeană 2012/19 / UE, bunurile electrice folosite trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.

- Articolele și bateriile electrice marcate cu un tomberon cu roțile tăiate nu trebuie aruncate niciodată la deșeurile menajere.
- Bateriile și acumulatorii utilizați în aparate trebuie scoase înainte de înlăturare și predate separat.
- Predați articolele electrice separat la punctul de colectare. Astfel se pot recicla resursele și se pot înlătura substanțele dăunătoare în mod corespunzător. Astfel veți avea o contribuție importantă la protecția mediului!

Indicații de înlăturare



- Bateriile nu aparțin deșeurilor menajere. În conformitate cu Directiva 2006/66 / CE, vi se cere să returnați bateriile defecte sau folosite într-un punct de colectare public din localitatea dvs. sau din comerț.
- Bateriile conțin substanțe nocive, care în caz de înlăturare incorectă sunt dăunătoare mediului înconjurător și pot afecta sănătatea umană.

Indicații pentru articole electrice antrenate de baterii

Respectați indicațiile fabricantului de baterii!

	Nu aruncați bateriile în foc și mențineți-le departe de flăcări și de sursele de aprindere.
	Utilizați numai baterii de același tip.
	Nu utilizați baterii uzate și noi împreună. Înlocuiți întotdeauna ambele baterii în același timp.
	Păstrați bateriile în afara razei de acțiune a copiilor.
	Nu dezasamblați niciodată bateriile.
	Asigurați-vă de polaritatea corectă la introducerea bateriilor.
	Nu deteriorați bateriile mecanic.
	Nu scurtcircuitați niciodată bornele de alimentare. Evitați contactul acestora cu obiectele metalice.
	Nu reîncărcați bateriile goale.

Pred prvým použitím

Pred používaním výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi na obsluhu a bezpečnostnými pokynmi. Používajte výrobok iba podľa opisu a uvedeného účelu použitia.

Tento návod na obsluhu uschovajte pre neskoršie použitie. Ak odovzdáte výrobok tretej osobe, odovzdajte jej aj všetky podklady k výrobku.

DÔLEŽITÉ, NÁVOD USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE A DÔKLADNE SI HO PREČÍTAJTE!

Vysvetlenie označení

V tomto návode na obsluhu, na výrobku a na obale sú použité nasledovné označenia a symboly.



Výstraha!

Toto označenie označuje nebezpečenstvo so stredným stupňom, ktoré môže v prípade, že sa mu nepredídete, viesť k smrti alebo ťažkým zraneniam.



Pozor!

Toto označenie varuje pred možnými vecnými škodami.



Týmto symbolom označené výrobky spĺňajú všetky príslušné európske predpisy.

Bezpečnosť

Pred prvým používaním výrobku si dôkladne prečítajte nasledovné bezpečnostné pokyny. Pre bezpečné používanie dbajte na všetky nasledovné bezpečnostné pokyny.

Účel použitia

Používajte tento výrobok iba na určený účel použitia. Iné použitie alebo modifikácie výrobku sú v rozpore s účelom použitia a môžu viesť k zraneniam a poškodeniam.

Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody, ktoré vznikli následkom použitia v rozpore s účelom použitia. Výrobok nie je určený na komerčné použitie.

Bezpečnosť detí a osôb

UPOZORNENIE!

• Nebezpečenstvo úrazu pre deti a batolátá!



Nenechávajte deti nikdy v prítomnosti obalového materiálu bez dozoru! Hrozí nebezpečenstvo udusenía, deti podceňujú často nebezpečenstvo!

Nebezpečenstvo ohrozenia života a zranenia dojčiat a detí!

Rozsah dodávky

- elektronický trezor
- bezpečnostný kľúč (2x)
- batérie (4 x 1,5 V AA)
- upevňovacie skrutky (4x)
- návod na obsluhu

Skontrolujte výrobok na úplnosť dielov, ako aj na prepravné poškodenie. Poškodený výrobok nepoužívajte! V prípade poškodenia sa obráťte na svoju predajňu Kaufland.

• **Pozor nebezpečenstvo úrazu!**

Uistite sa, že sú všetky časti bez poškodenia. Poškodené časti môžu mať vplyv na bezpečnosť a stabilitu.

• **Všeobecné bezpečnostné pokyny**

Pred použitím dbajte na stabilitu výrobku. Používajte výrobok správne a len v určenej oblasti použitia. Všetky komponenty je potrebné držať v dostatočnej vzdialenosti od otvoreného ohňa.

Bezpečnostné pokyny



- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie môžu byť prehltnuté, čo môže ohroziť život. Ihneď vyhľadajte lekársku pomoc, ak ste prehltnúli batériu.
- Nikdy nevystavujte výrobok vysokým teplotám a vlhkosti, môže dôjsť k poškodeniu prístroja.

Návod na použitie

1. Otvorenie trezora

Pri prvom otvorení by mal byť trezor otvorený núdzovým kľúčom. Detailný popis nájdete pod „Systém núdzového otvárania“.

- Snímate kryt núdzového zaistenia (5), vložte núdzový kľúč a otočte ho v smere hodinových ručičiek.
- Pre otvorenie dvierok otočte tlačidlo uvoľnenia (4) doprava.
- **UPOZORNENIE:** Ukončíte postup, vytiahnite núdzový kľúč a uložte ho na bezpečnom mieste.

2. Vloženie batérií

Trezor potrebuje 4 × AA (1,5 V) batérie.

Otvorte trezor a priehradku na batérie (3) na zadnej strane dvierok a vložte batérie. Dbajte na to, aby boli batérie vložené so správnou polaritou.

Odporúčame použiť alkalické batérie.

3. Naprogramovanie osobného kódu

- Pri otvorených dvierkach stlačte tlačidlo vynulovania (2). Zasvieti žlté svetlo na prednej strane dvierok.
- Zadajte váš osobný 3- až 8-miestny kód a potvrdte tlačidlom „#“ alebo „*“ . Zaznejú dva zvukové signály. Váš osobný kód je teraz nastavený.

- Ak zaznejú tri zvukové signály a bliká žlté svetlo, tak nebol kód uložený úspešne. Opätovne zadajte váš osobný kód podľa opisu.

4. Používanie trezora

Otvorenie dvierok

- Pre otvorenie trezora zadajte váš osobný kód (3 až 8 číslic). Pri stláčaní jednotlivých tlačidiel zaznie vždy zvukový signál a zasvieti žlté svetlo. Stlačte tlačidlo „#“ alebo „*“ . Zasvieti zelené svetlo. Pre otvorenie dvierok otočte tlačidlo uvoľnenia (4) doprava.

UPOZORNENIE: Trezor je z výroby vybavený používateľským kódom. Tento je „159“.

V prípade, že ste zabudli váš osobný kód, zadajte používateľský kód z výroby.

Zatvorenie dvierok

- Pre zamknutie trezora otočte tlačidlo uvoľnenia (4) proti smeru hodinových ručičiek až na doraz

Automatické zaistenie

- Ak zadáte vy alebo vlamáč nesprávnu číselnú kombináciu, trezor sa neotvorí. Pri 3-násobnom nesprávnom zadaní zaznie zvukový signál po dobu 20 sekúnd.
- Pri opätovnom 3-násobnom nesprávnom zadaní číselnej kombinácie sa trezor zablokuje na 5 minút.

UPOZORNENIE: Počas znenia zvukového signálu sa klávesy deaktivujú. Zvukový signál môžete vypnúť iba otvorením trezora núdzovým kľúčom alebo vybatím batérie.

5. Ukazovateľ stavu batérií a výmena batérií

- Pri nízkom stave batérií svietia súčasne červená a zelená dióda.
- Vymeňte vždy súčasne všetky 4 batérie. Použite na to 4 x AA 1,5 V alkalické batérie.
- V prípade prerušenia dodávky elektrického prúdu po dobu viac ako 30 minút je potrebné naprogramovať znova osobný bezpečnostný kód.

6. Systém núdzového otvárania

- Elektronický trezor je vybavený manuálnym „Systémom núdzového otvárania“. Pri prvom otvorení trezora, pri elektronickej poruche alebo v prípade, že zabudnete vašu číselnú kombináciu, môžete na otvorenie trezora použiť núdzový kľúč.
- Otvorte kryt núdzového zaistenia (5). Vložte do zámku núdzový kľúč a otočte ho proti smeru hodinových ručičiek. Tlačidlo uvoľnenia (4) otočte v smere hodinových ručičiek. Otvorte dvierka.

7. Montáž

- Aby ste znížili nebezpečenstvo krádeže, upevnite trezor k podlahe, stene.

K tomu sú na zadnej a spodnej strane trezora už predvrtané otvory (Ø 8 mm). Trezor môžete upevniť pomocou dodaných rozpieracích čapov.

UPOZORNENIE: Trezor by mal byť pri montáži umiestnený zvisle!

Montáž

Trezor upevnite tak, aby ním nebolo možné jednoducho pohybovať.

Vyvráťajte otvory na požadovaných miestach. Dbajte na to, aby bol trezor správne upevnený a dotiahnite všetky skrutky.

UPOZORNENIE: Na upevnenie do betónovej

steny použite rozperné kotvy. Ak si želáte upevniť trezor do drevenej steny, použite vhodný upevňovací materiál.

Čistenie a údržba



Pozor!

Nebezpečenstvo poškodenia! Nesprávne používanie výrobku môže viesť k poškodeniu.

Čistenie výrobku

- Na čistenie v žiadnom prípade nepoužívajte benzín, rozpúšťadlá alebo agresívne čistiace prostriedky.
- Výrobok čistite vlhkou utierkou a prípadne jemným čistiacim prostriedkom.

Likvidácia

Likvidácia obalu



Obalový materiál sa skladá z recyklovateľných materiálov. Obalový materiál zlikvidujte podľa jeho označenia v na to určených zberných miestach resp. podľa platných predpisov.

Pokyny na likvidáciu odpadu pre elektrický tovar



- Podľa európskej smernice o odpade z elektrických a elektronických zariadení 2012/19/ES sa musia staré elektrické zariadenia odstrániť separovane a ekologickou recykláciou.
- Elektrické zariadenia a batérie, resp. akumulátory, ktoré sú označené prečiarknutou nádobou na odpad, nesmú byť v žiadnom prípade odstránené do domového odpadu.
- Batérie a akumulátory použité v prístrojoch musia byť pred likvidáciou odstránené a odovzdané oddelene.

• Elektrický tovar bezplatne odovzdajte do verejných zberní. Tak možno vysoko kvalitné suroviny recyklovať a odborne zlikvidovať eventuálne škodlivé látky.

Tým môžete významne prispieť k ochrane životného prostredia!

Pokyny pre likvidáciu odpadu



- Batérie nepatria do domového odpadu. Podľa smernice 2006/66/ES máte povinnosť chybné alebo použité batérie odovzdať na verejnom zbernom mieste vašej obce alebo v obchode.

- Batérie obsahujú škodlivé látky, ktoré pri neodbornej likvidácii zatažujú životné prostredie a môžu poškodiť ľudské zdravie.

Pokyny pre elektrické výrobky s batériovým pohonom

Dodržujte prosím pokyny výrobcu batérie!



Batérie nehádzte do ohňa a udržiavajte ich mimo dosahu plameňov a zdrojov zapálenia.



Používajte len batérie rovnakého typu.



Nepoužívajte spoločne nové a použité batérie. Obe batérie vymeňte vždy naraz.



Udržiavajte batérie mimo dosahu detí.



Batérie nikdy nerozoberajte.



Pri vkladaní batérií zaistite správnu polaritu.



Nepoškodzuje batérie mechanicky.



Prívodné svorky nikdy neskratujte. Vyhnite sa ich kontaktu s kovovými predmetmi.



Vybité alkalické batérie nenabíjajte.

Преди употреба за първи път

път

Запознайте се добре с всички указания за използване и безопасност, преди да използвате изделието. Използвайте изделието само по описания начин и в посочените области на прилагане. Запазете за бъдещи справки това ръководство за употреба. При предаване на изделието на трети лица връчвайте им приложени всички документи.

ВАЖНО, ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ: ПРОЧЕТЕТЕ СТАРАТЕЛНО!

Разясняване на знаците

В тази инструкция за потребителя, върху продукта или върху опаковката се използват следните сигнални думи и символи:



Предупреждение!

Тази сигнална дума отбелязва опасност със средна степен на риск, която, ако не е избегната, може да доведе до смърт или тежки телесни повреди.



Внимание!

Тази сигнална дума предупреждава за възможни материални щети. Означените с този символ продукти изпълняват всички подлежащи на прилагане правила на общността на Европейското икономическо пространство.



Обхват на доставката

- Сейф
- Ключове за сигурност (2 бр.)
- Батерии (4 бр. по 1,5 V AA)
- Болтове за закрепване (4 бр.)
- Ръководство за употреба

Проверете, дали всички части са налични и огледайте продукта за повреди от транспортирането. Не използвайте повреден продукт! При повреда, моля, обърнете се към филиал на Kaufland.

Безопасност

Прочетете старателно следващите указания за безопасност, преди да използвате продукта за първи път. За сигурна употреба спазвайте всички следващи указания за безопасност.

ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Използване по предназначение Използвайте изделието само за предвиденото предназначение. Всички употреби за други цели или модификации на изделието ще се смятат за не по предназначение и могат да доведат до наранявания, имуществени щети и повреди. За повреди и щети, възникнали поради употреба не по предназначение, производителят няма да поема никаква отговорност. Изделието не е предназначено за промишлени и търговски цели.

Безопасност за деца и други хора



Предупреждение!

- **Опасност от злополуки за малки и големи деца!**

Никога не оставяйте опаковъчните материали при деца без надзор! Има опасност от задушаване, децата често подценяват опасностите! Опасност за живота и от нараняване за малки и големи деца!

- **Внимание, опасност от нараняване!**

Проверете дали всички части са без повреди. Повредените части могат да влошат безопасността и табилността.

- **Общи указания за безопасност**

Осигурете стабилността на изделието преди използването. Използвайте изделието по предназначение и само в предвидените области на прилагане. Всички съставни части трябва да се пазят на разстояние от открит огън.

Указания за безопасност



- **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА!** Батериите може да бъдат глътнати, което може да е опасно за живота. Веднага потърсете лекарска помощ, ако бъде погълната батерия.
- Никога не излагайте продукта на високи температури и влага, тъй като в противен случай продуктът може да се повреди.

Инструкция за употреба

1. Отваряне на сейфа

При първото отваряне сейфът трябва да бъде отворен с аварийния ключ. Подробно описание по въпроса ще намерите в "Система за аварийно отваряне".

- Свалете капака на аварийната блокировка (5), поставете аварийния ключ и го завъртете в посока на часовниковата стрелка.
- Завъртете деблокиращия превключвател (4) надясно, за да отворите вратата.
- **ВНИМАНИЕ:** Приключете процеса, извадете аварийния ключ и го приберете на сигурно място.

2. Слагане на батерии

За сейфа се необходими 4 бр. батерии AA (1,5 V).

Отворете сейфа и секцията за батерии (3)

от задната страна на вратата и поставете батериите. Уверете се, че батериите са поставени с правилната полярност. Препоръчва се да се използват алкални батерии.

3. Програмиране на личен код

- При отворена врата, натиснете превключвателя за връщане в изходно положение (2). Жълтата светлина на предната страна на вратата светва,
- Въведете Вашия персонален код, състоящ се от 3 до 8 цифри, и потвърдете с бутона "#" или "***". Прозвучават два звукови сигнала. Сега Вашият персонален код е настроен.
- Ако прозвучат три звукови сигнала и жълтата светлина мига, тогава кодът не е запаменен успешно. Отново въведете Вашия персонален код както е описано.

4. Използване на сейфа

Отваряне на вратите

- За да отворите сейфа, въведете Вашия персонален код (3 до 8 цифри). При натискане на отделните бутони винаги се чува звуков сигнал и жълтата светлина светва. Натиснете бутона "#" или "*". Светва зелената светлина. За да отворите вратата, завъртете деблокиращия превключвател (4) надясно.

ВНИМАНИЕ: Сейфът има въведен от завода-производител код на потребителя. Това е "159". В случай, че сте забравили Вашия персонален код, въведете заводския код на потребителя.

Затваряне на вратите

- За да затворите сейфа, завъртете деблокиращия превключвател (4) в посока обратна на часовниковата стрелка до упор.

Автоматична блокировка

- Ако Вие или някой крадец въведете грешна комбинация от цифри, сейфът не се отваря. При 3-кратно въвеждане на грешен код прозвучава звуков сигнал за 20 секунди.
- При отново 3 пъти въвеждане на погрешна комбинация сейфът блокира за 5 минути.

Внимание: Докато се издава звуков сигнал клавиатурата е деактивирана. Можете да изключите звуковия сигнал само като отворите сейфа с аварийния ключ или като извадите батерията.

5. Индикация за смяна на батериите

- При нисък статус на батериите едновременно светват червения и зеления светодиод.
- Моля сменете едновременно 4-те батерии. Вземете за целта 4 бр. алкални батерии AA по 1,5 V.

- Ако енергозахранването е прекъснато за повече от 30 минути, персоналният код за безопасност трябва да бъде програмиран отново.

6. Система за аварийно отваряне

- Мебелният сейф е оборудван с ръчна „Система за аварийно отваряне“. При първото отваряне на сейфа, при електронно нарушение на функциите или ако сте забравили / не можете да намерите Вашата комбинация от числа, можете да използвате аварийния ключ, за да отворите сейфа.
- Отворете капака на аварийната блокировка (5). Вкарайте аварийния ключ в ключалката и го завъртете в обратна на часовниковата стрелка. Завъртете деблокиращия превключвател (4) в посока на часовниковата стрелка. Отворете вратата.

7. Монтаж

- За да се намали опасността от открадване на сейфа, той трябва да се закрепва към под или стена. За целта вече има фабрично пробити отвори (Ø 8 mm) на задната и на долната страна на сейфа. Можете да закрепите сейфа с помощта на приложените анкерни болтове.

ВНИМАНИЕ: Сейфът трябва да се разположи вертикално при монтажа!

НАЧИН ЗА МОНТАЖ

Закрепете сейфа, така че да не може лесно да се премества.

Пробийте отвори на желаното място. Уверете се, че сейфът е закрепен правилно и затегнете здраво всички винтове.

ВНИМАНИЕ: Използвайте дюбели, ако ще закрепите тялото към бетонна стена. Ако желаете да закрепите сейфа към дървена стена, използвайте подходящи крепежни елементи.

Почистване и поддържане



Внимание!

Опасност от повреждане!
Неправилното боравене с изделието може да доведе до повреди и щети.

Почистване на изделието

- В никакъв случай не използвайте за почистването бензин, разтворители или агресивни почистващи средства.
- Почиствайте изделието с влажна кърпа и евентуално със слаб миещ препарат.

Отстраняване на отпадъци

Изхвърляне на опаковката



Опаковката на продукта се състои от годни за рециклиране материали. Предайте опаковъчните материали съгласно маркировката им в обществените пунктове за събиране или съгласно местните наредби.

Указания за отстраняване на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване



- Съгласно Европейската директива 2012/19/ЕС излезлите от употреба електрически изделия трябва да се събират разделно и да се предават за екологосъобразно рециклиране.
- Електрическите изделия, в т.ч. и батериите или акумулаторите, които са означени със задраскан

контейнер за отпадъци, не бива в никакъв случай да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци.

- Сложените в уредите батерии и акумулатори трябва да се извадят преди отстраняването и да се предадат отделно.
- Предавайте безплатно излязлото от употреба електрическо и електронно оборудване в общински пункт за събирането му. Така ще могат да се рециклират ценни суровини и компетентно да се отстранят евентуално съдържащите се вредни вещества. Така ще дадете съществен принос за опазване на околната среда!

Указания за изхвърляне

- Батериите не спадат към



битовите отпадъци.

Съгласно директива 2006/66/ЕО сте

задължени да предавате дефектните или изразходвани батерии в пункт за събирането им към Вашата община или в търговската мрежа.

- Батериите съдържат вредни вещества, които при неправилно изхвърляне замърсяват околната среда и могат да се отразят отрицателно на здравословното състояние на хората.

Указания за електроуреди, захранвани с батерии

Моля, спазвайте указанията на производителя на батериите!



Не изхвърляйте батериите в огън и ги дръжте далече от пламъци и източници на запалване.



Използвайте само батерии от същия тип.



Не използвайте заедно стари и нови батерии. Винаги сменяйте двете батерии едновременно.



Съхранявайте батериите извън досега на деца.



Никога не разчленявайте батериите.



Когато поставяте батерии, уверете се в правилната полярност.



Не повреждайте механично батериите.



Не свързвайте на късо захранващите клейми. Не допускате контакт на клеймите с метални предмети.



Не презареждайте разредените батерии.